



## Voici le nouvel auto-injecteur EpiPen®, conçu pour être convivial

Mai 2010

Bonjour,

Nous vous écrivons aujourd'hui pour vous informer que King Pharmaceuticals Canada a récemment mis en marché les nouveaux auto-injecteurs EpiPen® et EpiPen® Jr (0,3 et 0,15 mg d'épinéphrine), qui remplacent l'EpiPen® original.

Le nouvel EpiPen® renferme les mêmes mécanismes internes de base que l'EpiPen® original, mais présente une conception améliorée et plus conviviale, rendant ainsi plus facile l'administration rapide d'épinéphrine en cas d'urgence pour toute personne exposée à un risque d'anaphylaxie.

**L'une des caractéristiques les plus importantes du nouvel EpiPen® s'avère la protection intégrée de l'aiguille, qui fait en sorte que l'utilisateur ou la personne qui l'aide ne voit l'aiguille ni avant, ni pendant, ni après l'utilisation. Il offre aussi :**

- Un tube facile à saisir;
- Des instructions d'utilisation clairement illustrées;
- Un bouchon décapsulable, qui s'ouvre en une seule étape pour un accès rapide;
- Une conception à code couleur contrastant pour une orientation facile du bout de l'aiguille;
- Un indicateur visuel qui révèle si l'auto-injecteur a été utilisé.

Vous trouverez ci-joint une fiche d'instructions pour le nouvel EpiPen®. Nous espérons que vous la trouverez utile et que vous la partagerez avec d'autres à l'école. Vous pouvez également commander une trousse pédagogique et un DVD qui explique clairement l'utilisation du nouvel EpiPen®. Pour commander une trousse et obtenir plus de renseignements, visitez [www.EpiPen.ca](http://www.EpiPen.ca)

Nous vous sommes reconnaissants de l'attention portée à ce changement important et vous remercions de votre aide pour assurer la sécurité des enfants à risque d'anaphylaxie.

Salutations sincères,

Ava Armstrong,  
Directrice du marketing  
King Pharmaceuticals Canada

Les auto-injecteurs EpiPen® et EpiPen® Jr sont indiqués pour le traitement d'urgence des réactions anaphylactiques chez les patients qui présentent des risques accrus d'anaphylaxie, incluant les personnes ayant des antécédents en matière de réactions anaphylactiques. Le choix de la concentration pertinente est déterminé en fonction du poids du patient. Les auto-injecteurs EpiPen® et EpiPen® Jr sont conçus pour servir uniquement à des fins de soutien thérapeutique d'urgence et non pas en tant que traitement de substitution ou de remplacement des soins médicaux ou hospitaliers ultérieurs. Suite à l'administration, les patients devraient avoir immédiatement recours aux soins d'un médecin ou se rendre à la salle d'urgence la plus proche. Pour les 48 prochaines heures, ils doivent également s'assurer de demeurer à proximité d'un établissement de santé ou d'un endroit d'où ils peuvent composer le 911. Afin de vous assurer que ce produit répond à vos besoins, veuillez toujours suivre les instructions sur l'étiquette. Veuillez consulter les informations complètes destinées au consommateur pour des instructions détaillées sur le dosage et l'administration.



# Comment utiliser les auto-injecteurs EpiPen® et EpiPen® Jr.

Retirez l'auto-injecteur EpiPen® de son tube de rangement.

1



- Tenez-le fermement, le bout orange pointant vers le bas.
- Enlevez le bouchon de sécurité bleu.

2



- Avec un mouvement de balancement, poussez fermement le bout orange dans le milieu du côté extérieur de la cuisse jusqu'à ce que vous entendiez le « clic ».
- Le retenir sur la cuisse pendant plusieurs secondes.



#### Protection intégrée contre l'aiguille

- Le couvre-aiguille orange s'étend automatiquement pour couvrir l'aiguille d'injection quand EpiPen® ou EpiPen® Jr est retiré.



*Suite à l'administration, les patients devraient avoir immédiatement recours aux soins d'un médecin ou se rendre à la salle d'urgence la plus proche. Pour les 48 prochaines heures, ils doivent également s'assurer de demeurer à proximité d'un établissement de santé ou d'un endroit d'où ils peuvent composer le 911.*

Pour plus de renseignements, veuillez vous rendre sur le site [www.EpiPen.ca](http://www.EpiPen.ca)

Les auto-injecteurs EpiPen® et EpiPen® Jr sont indiqués pour le traitement d'urgence des réactions anaphylactiques chez les patients qui présentent des risques accrus d'anaphylaxie, incluant les personnes ayant des antécédents en matière de réactions anaphylactiques.

Ce produit peut ne pas vous convenir. Veuillez toujours lire l'étiquette et suivre le mode d'emploi.

**EPIPEN®.ca**  
(Épinéphrine) Auto-Injecteurs 0.3/0.15mg

Un secours d'urgence à portée de la main.

 King Pharmaceuticals

© King Pharmaceuticals Canada, Inc., 2010  
2915 Argentia Road, bureau 7, Mississauga, Ontario L5N 8G6  
Sans frais : 1-877-EPIPEN1 (1-877-374-7361) • Téléphone : 1-905-812-9911 • Télécopieur : 1-905-812-9916  
EpiPen® est une marque enregistrée par Mylan Inc., licenciée exclusivement à sa filiale détenue à 100 %, Dey Pharma, L.P., localisée à Napa, Californie, États-Unis.  
EPI-09-115B